L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 75 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 8 JUIN 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 8 juin 1881.—Temps[illegible] — Beau temps, vents du sud, température et barométre stationnaires en plus haute.

Temperature du 7 juin 1881.

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	70	21
Midi	84	28
3 P. M.	86	30
6 P. M.	80	26

Mardi, 7 juin, 3 h. 06 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	92	Louisville, Ky	89
Aiken	87	Memphis, Tenn	84
Corsicana, Tex	92	Mobile, Ala	81
Cairo, Ill	88	Montgomery, Ala	78
Chattanooga, Tenn	88	Nashville, Tenn	91
Cincinnati, O	85	New Orleans, La	85
Davenport, Iowa	65	Omaha, Neb	74
Dubuque, Iowa	80	Pittsburgh, Pa	82
Galveston, Texas	88	Savannah, Ga	89
Indianola	89	Shreveport, La	92
Keokuk, Iowa	81	St-Louis, Mo	86
Key West, Fla	89	St-Paul, Minn	67
La Crosse, Wis	64	Vicksburg, Miss	89
Leavenworth, Kan	84	Yankton, D. T	72

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6 00	Nashville, Tenn	3 05
Cairo, Ill	21.04	New Orleans	2.07
Cincinnati, O	7.11	Omaha, Neb	11.00
Davenport, I	8.00	Pittsburg, Pa	6 03
Keokuk, Iowa	10.00	Shreveport, La	20.06
La Crosse, Wis	8.00	St-Louis, Mo	21.06
Leavenworth, K	14.11	St-Paul, Minn	9.06
Louisville, Ky	5 00	Vicksburg, Miss	36.02
Memphis, Tenn	16 00	Yankton	—

† Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Ministère de la Guerre.

Bureaux du Chef du service des signaux, Washington, D. C., le 4 juin 1881.

La pluie tombée durant la semaine passée, dans la région des plantations de coton, est en moyenne:

États-Méridionaux de l'Atlantique	0.99 pouces
États Orientaux du Golfe	0.44 "
États Occidentaux du Golfe	1.21 "
Vallée de l'Ohio et du Tennessee	1.10 "
Moyenne pour le district entier	0.93 "

W. B. HAZEN,
Gén. de brigade et major général par brevet.
Chef du Service des Signaux.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Henri Scott à Mme veuve Johanna Leamons.
Charles Hagen Jne, à Mlle Catherine Baa.
John P Holbrick à Mlle Marguerite Mansfield.
Edward Brown Magan à Mlle Maggie Donnelly.
Wm Wetekamm à Mlle Amélie Brandser.
Benjamin Lewis à Mlle Lucie Achtun Barton.
W H Clement à Mme veuve Angèle Bernard.

Naissances.

Mme Frank Joseph, une fille, 31 mai.
F Hy Planché, un garçon, 5 juin.
John Pavronnin, une fille, 27 mai.
John J Kuhn, un garçon, 4 avril.
Alfred Prechacq, une fille, 17 mai.
Casper Anser, un garçon, 4 juin.
Walter Clayton, un garçon 3 mai.
Edw B Hagan, un garçon, 22 mai.
Bernard Pollman, un garçon, 26 janvier.
O S Woolley, une fille, 31 mai.
Hy P Bradford, un garçon, 31 mai.
F G Schäfer, un garçon, 21 juin.
Emile Burns, un garçon, 2 juin.
John B Lurie, un garçon, 8 mai.
Paul Brierre, une fille, 4 juin.
Geo Marticich, une fille, 6 juin.

Décès.

Joseph Bias, c, 8 mois, rue Royale, près Royale.
Joseph Welch, 1 mois, rue Verret et Jackson.
Johanna Barry, 4 mois, No 161 rue Franklin.
Ruth C McCallum, 8 mois, No 73 rue Dauphine.
Cecile Jondont, 3 mois, coin Adams et Neuvième.
Mme veuve Didier Villars, 58 ans, No 238, rue Barone.
Marie Georgina Mitteau, c, 4 mois, No 126 rue St-Philippe.
Patrick O'Neil, 71 ans, No 9 rue Mandeville, natif d'Irlande.
Clara Sabatier, 9 ans, No 27 rue Annette.
Frère George Muller, 34 ans, Collége des Jésuites, coin Commune et Baronne.
Margaretha Gehrolt, 3 ans, coin Port et Moreau.
Marie Kounacker, 1 an, No 285 rue Levée.
Sarah Hughes, c, 50 ans, No 375 rue St-Louis, native de la Virginie.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Wm P Otts, Homer, Wm R Hardy, Port Eads, R S Johnson, Terrebonne, S T McCardell, W W Ventress, Iberville, Lne; J S Harahan, Ville J N Beath, Nashville, J S Borrougbs, Richmond, E Hobbs, Wheeling West, Vie; Thos Smith, Waco, W E Williams, Tex, Wm Bell N Y, A Will, Baltimore, D Black, Atlanta, Geo P K Mayes, Pascagoula, W J Finch, Miles Ellen E Finch, Sallie Tibbs, miss; Wm F Swift, Chicago; Hd; B F Dugsdale, Memphis; Edward Wood, Boston, D R Smart, Kansas City; W R McConnell, R S Alcardi, Selma, J J Harris, Hartford, F A Buchanan, Plainfield, N J; A M Walthour, Clayton, Ala; John B Duham, femme et domestique, F J Alock, femme et enfant, Shreveport, Jas E W Schwartz, Jacksonville, Floride, Geo F Walthour, Geo, M R Scudder St-Louis; J J Shaffer, Terrebonne, Lne, Salomon Black, femme et enfant, Pecan Grove, Lne.

Cour criminelle de district.— A la section A — Juge Roman — Thomas P. Hawthorne, accusé de voies de fait, s'est reconnu coupable d'attaque. Il a été condamné à une amende de $40 (les frais inclus) ou à deux mois de prison de paroisse.

John Crane s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Il a été condamné à $10 d'amende (les frais inclus) ou à quinze jours de prison de paroisse.

La demande de suspension de sentence dans le procès Charles Aaron, convaincu d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été accordée et l'inculpé a été relâché.

A la section B—juge Luzenberg—on ne s'est occupé que de la formation du jury.

Cour du juge Davey.— Alex. Saunders, accusé d'avoir assailli Louis Edwards, de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

Wm Sawyer, prévenu de vol, et Thomas Kinsella, de vagabondage—ont été envoyés à la maison de correction.

C Claborne Taylor, accusé d'avoir enlevé trente-six boîtes de fraises, a été reçu de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

W. A. Keen, atteint d'aliénation mentale, a été envoyé à l'asile.

Willis Malone est accusé de bataille et de bris de paix. Cautionnement de $100 jusqu'à l'instruction.

Cour du juge Hiltenberger.— George Zelos, prévenu d'ivresse, de bris de paix et de voies de fait; Edward Unsworth, accusé d'être dangereux et suspect—ont été condamnés à une amende de $25 ou à trente jours de prison de paroisse. Ils ont été déroulés.

Sophie Edouard, accusée par Mme Valentine, d'insultes, d'ivresse et de langage obscène, a été envoyée en prison en attendant l'interrogatoire. Elle n'a pu donner un cautionnement de $250.

Charles Rowald, accusé d'avoir battu sa femme; Emile Brummerhoff, accusé de méchanceté; Susan McCrader, d'ivresse—ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse. Brummerhoff a payé l'amende.

Conseil de ville. — Le Conseil de ville a siégé hier. Le maire, les administrateurs Delamore, Fagan, Fitzpatrick, Huger, Guillotte, Mealey et Walshe étaient présents.

Le secrétaire a lu le veto du maire à propos de l'ordonnance qui accorde à MM. G. J. Mendez le droit d'établir un salon de rafraîchissement, à l'intérieur du "revêtment levee"—levée de protection—du West End.—Le veto a été maintenu par le vote suivant: Contre, MM. Delamore et Guillotte; pour, MM. Fitzpatrick, Fagan, Huger, Mealey et Walshe.

MM. Huger, Delamore et Walshe, qui avaient été chargés de mesurer du chiffre de la dette flottante de la ville, ont soumis à leurs collègues un rapport dont nous donnons ci-après un sommaire:

A payer pour 1878	$344,292 02
Actif d'après le budget de 1878, déduit 10 0/0	312,960 18
Excédant de l'ex-dette sur l'actif après une déduction de 10 0/0	30,331 84
Total des 10 0/0 défalqués	
Les mouvements dans le budget de 18 8	196,413 68
Moins l'excédent ci-dessus	30,331 84
Excédant du total des revenus (collectés) sur les dépenses faites	156,081 84
Le montant des "premium bonds" non perçus est de $27,794 97, et celui des écoles de $5,815 34.	

Le Sycomore Powder Company de Nashville, Tenn., a été autorisée à établir une poudrière dans Pilet compris entre les rues Cambronne, Jefferson, Marks et Canal.

Une ordonnance qui met la Place Congo et l'Avenue des Remparts, de la rue du Canal à la rue de l'Esplanade sous le contrôle de commissaires, qui sont autorisés à les embellir, a été adoptée.—Les commissaires sont MM. F. O. Fassacle, chairman, Charles Lafitte, H. Gally, Jules C Denis, Chs. E. Schmidt, Léon Joubert, Joseph Bayle, John Glynn et Francis Maddin.

Le maire a été autorisé à faire un contrat perdurant notaire, avec M. E. P. Muntz, pour l'exploitation du bac ou ferry de l'Avenue de la Louisiane, pour un an, à dater du 1er du courant.

Une ordonnance relative aux maisons de prostitution a été adoptée.

MM. Flynn, Fitzpatrick et Guillotte ont été chargés d'instituer une enquête relativement aux franchises de la compagnie du chemin de fer de Carrollton.

Les fermiers des marchés publics ont été autorisés de construire de nouveaux étaux sur pied du marché français et en face du Magasin Rouge—sur le terrain neutre.

L'administrateur du département des finances et l'administrateur des comptes publics ont présenté leur rapport mensuel. En voici les parties les plus saillantes:

Reliquat en caisse le 31 mai	$293,442 15
Reçu en mai	494,195 54
Déboursé	220,162 81
Reliquat	274,032 73

—Taxes perçues dans le mois de mai de 1869 à 1881:

1881	$93,038 19
1880	13,892 30
1879	2,791 22
1878	2,384 06
1877	251 10
1876	561 45
1875	997 65
1874	1,076 85
1873	170 50
1871	357 33
1870	195 00
1869	118 75
Carrollton	42 00
Total	$115,906 42

La résolution suivante a été adoptée "A l'effet de mettre les travailleurs et les autres employés de la ville à même d'obtenir des avances d'argent sur leurs salaires, l'administrateur du département des comptes publics devra tenir un livre de transfert ou "notice book." Aucune compensation ne devra être exigée de courtiers ou de personnes quelconques pour l'usage du livre."

Une résolution de M. Guillotte, abrogeant toutes les ordonnances ou résolutions qui accordent des privilèges à des corporations ou à des particuliers sur le "revêtment levee," à l'ouest du nouveau canal—a été adoptée.

Une résolution remboursant $5 à 62 personnes pour exonérations de "licences," a été adoptée.

Une ordonnance modifiant celle qui a trait à la police des marchés particuliers et aux jours de quelles, a été adoptée.

Une pétition de nombreux citoyens qui se plaignent du fossé du chemin de Gentilly, de la station des "cars" aux Faux Grounds, a été soumise à l'administrateur du département des travaux publics.

Une pétition d'habitants des environs du marché Trémé, lesquels se plaignent de l'état d'un pont du Vieux Bassin, à l'intersection de la rue des Marais, a été envoyée au même administrateur.

Une lettre du président de la nouvelle société insitaire de bienfaisance, M. Henri Pretus, qui demande la permission d'ouvrir trois fenêtres dans la bâtisse connue jadis sous le nom de "Carroll House" et située au coin des rues Champs-Elysées et Dauphine, a été soumise à l'administrateur du département de la police.

Une pétition par laquelle l'association des contribuables proteste contre l'ordonnance qui accorde au shérif des cours civiles l'intérêt des taxes arriérées, a été soumise au comité général.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

M et Mme Francis Schutzenberger à Adam Weber, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Rousseau, Felton, Troisième et quatrième, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Quatrième sur 60 pieds de profondeur.....$1150

Wm Conway à Mme D R Hearne, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Miro, Johnson, Galvez et Palmyre, ayant 29 pieds de face à la rue Galvez sur 180 pieds de profondeur.....$650

Frederick Kramer à Frederick W Scherer, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Remparts, Ursulines, St-Claude et St-Philippe, ayant 38 pieds de face à la rue Remparts sur 90 pieds rue Ursulines.....$4000

Mme Joseph Moisison à Félix P Sévin, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dumaine, Chartres, Royale et Ste-Anne, ayant 22 pieds de face à la rue Dumaine sur 129 pieds de profondeur.....$1450

La même au même, quatre terrains et bâtisses, compris entre les rues Broad, Septième, Live Oak et Bellechasse, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Broad sur 100 pieds de profondeur.....$1595

Vente du shérif—Daniel Fleller à veuve F M E Digoé de Livandais, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Laurel, Constance, Antonine et Foucher, ayant 30 pieds de face à la rue Laurel sur 107 pieds de profondeur.....$455

Antonine Compagno à Wm McQuaid, la bâtisse au West End connue sous le nom de "Southwest End Restaurant".....$1500

Mme Louisa Reggio à Mlle Emilie de Jahan, un terrain et bâtisses compris entre les rues Marais, Columbus, Kerlerec et St-Claude, ayant 50 pieds de face à la rue Marais sur 102 pieds de profondeur.....$1500

Succession de J. P. Searles à Mme Mary Kearney, un terrain et améliorations compris entre les rues Frerez, Melpomène, Terpsichore et Howard, ayant 32 pieds de face à la rue Howard sur 96 pieds de profondeur.....$806

J B Canepa et les héritiers de A Dorincourt à John Petit, trois cinquièmes d'un terrain et améliorations compris entre les rues Remparts, St-Philippe, Bourgogne et Dumaine, ayant 44 pieds de face à la rue St-Philippe sur 59 pieds de profondeur.....$2505

Wm Conway à Mme A E Hearn, un terrain et bâtisses compris entre les rues Liberty, Lafayette, Franklin et Girod, ayant 32 pieds de face à la rue Liberty sur 128 pieds de profondeur.....$1000

Mme C A Rawles à Jos M Robinson, un terrain et bâtisses compris entre les rues Gasquet, Liberty, Canal et Marais, ayant 31 pieds de face à la rue du Canal sur 127 pieds de profondeur.....$3350

Mme E Fox à Mme E Morehead, un terrain et bâtisses compris entre les rues Cadiz, Carondelet, Valence et St-Charles, ayant 30 pieds de face à la rue Carondelet sur 100 pieds de profondeur..$1000

Succession de Thos A Adams à Geo R Preston, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Quatrième, Prytania, Colisée et Troisième, ayant 125 pieds de face à la rue Prytania, sur 218 pieds de face à la rue Quatrième.....$13,000

P J Reilly à Charles Herzog, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Français, Josephine, Célestine et Union, ayant chacun 32 pieds de face à la rue Français, sur 138 pieds de profondeur.....$775

Vente de shérif (Mme E La Casse) à John Steib, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Magasins, Thalia, Edward et Melpomène, ayant chacun 30 pieds de f ce à la rue Magasins, sur 126 pieds de profondeur.....$2050

F J et Margaret Farrell à Edward W Lebde, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Delord, Julie, Baronne et Dryades, ayant 25 pieds de face à la rue Delord, sur 125 pieds de profondeur.....$1400

Chas Leighton à Lucas E Moore, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Girod, Carondelet et Lafayette, ayant 25 pieds de face à la rue Carondelet, sur 150 pieds de profondeur.....$5500

Wm Hartwell à Ed J Demarest, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Prytania, Peniston, Pitt et Amelia, ayant 26 pieds de face à la rue Prytania, sur 100 pieds de profondeur..$200

Succession de Mme V Lefort à Manuel Elliott, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Claude, St-Philippe, Trémé et Dumaine, ayant 34 pieds de face à la rue St-Claude, sur 138 pieds de profondeur.....$1905

Paragraphes.—Dans le mois expiré le 31 mai, il est entré dans notre port 81 navires venus de ports étrangers, et il en a été expédié 86 pour des ports étrangers; il en est entré 29 venus de ports américains, et il en a été expédié 26 pour des ports américains.

—MM. J. C. Morris, A. Baldwin, P. Werlein, D. Talmage, R. H. Brown, J. H. Ferguson, C. H. Shute, T. F. Walker, B. T. Walshe, R. M. Walmsley, Ed. J. Gay et Henry Ginder, directeurs du Young Men's Christian Association, ont été chargés d'aboutir qu de faire construire un édifice pour la société.

—La chambre de commerce considérera, à sa prochaine séance, la question de l'établissement d'une ligne de steamers entre la Nile-Orléans et Venezuela.

—Les droits d'importation ont atteint, en mai, à notre douane, le chiffre de $448,570,31.

—Les dames et les messieurs du Catherine Cole Social Club invitent leurs amis à une soirée dansante, qui aura lieu, samedi prochain, au Crescent City Pic Nic Park.

—Un cheval attelé à une charrette de pain appartenant à H. Wiesham, est tombé dans le canal de la rue Galvez, à l'intersection de la rue Douane; on l'en a retiré. Pas de dégâts.

—M. Keating a été arrêté à l'encaisse des rues Short et Levée, pour ivresse et bris de paix.

—Johanna Moore, c, est morte à un réduit, coin St-Jean et Peydras. Le coroner en a été avarti.

—Durant l'orage le yacht "Zoé" a reçu plusieurs avaries.

—Prince Albert, c, a été arrêté à Algier, pour bataille, bris de paix et langage obscène.

—Calvin Owens, c, prévenu d'avoir blessé Edward Pierson, a été arrêté à Algier.

—George Delyas, accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et battu un agent de police, a été arrêté dans la rue Bourgogne, près St-Pierre.

—F. B. Guinier a été arrêté dans la rue Toulouse, entre Chartres et Decatur. Miss P. Voisin l'accuse d'ivresse, de bris de paix et d'insultes.

—A. Brown, qu'Augustine Cato accuse de l'avoir assaillie et d'avoir menacé de la tuer, a été arrêté dans la rue des Magasins, près Sixième.

S. Rapp et F. A. Manilt se sont battus à l'Orange Grove. Ils ont été écroués à la station du septième precinct.

—Charles Rower, a été arrêté dans la rue Montégut, près Chartres. Miss A. Rower l'accuse de l'avoir battue.

—Edward Unsworth, prévenu d'être dangereux et suspect, a été arrêté au coin des rues Roman et Champs-Elysées.

—Le policeman Lyons, a trouvé, hier matin, à une heure, un bouscant de sucre, sur la levée, au pied de la rue Douane. On y avait enlevé près de deux cents livres.

—Michael Michel, petit garçon de treize ans, prévenu d'avoir enfreint l'ordonnance 650, qui défend de se baigner dans le fleuve, a été arrêté au pied de la rue Damaine.

—James Bennett a été arrêté dans la rue Tchoupitoulas, près Girod, pour bris de paix.

—Hier matin, à 8 heures, un nommé Griffin a trouvé le corps d'un individu flottant dans le fleuve, au pied de la rue Pitées. On a tout lieu de croire que le cadavre est celui de Scotty Brown, qui a été renversé par le bateau à vapeur E. H. Barrenore," tandis qu'il traversait le fleuve, en esquif, au pied de la rue Calliope.

—Hier, entre trois et quatre heures de l'après-midi, Jacob Prince, peintre, âgé de trente-huit ans, demeurant au No 28 de la rue Elmire, peignait la maison No 77 de la même rue; il est tombé d'une échelle d'une hauteur de dix pieds et s'est fracassé le crâne. On l'a transporté chez le Dr Schumacher qui a pansé la blessure; le docteur ne croit pas pouvoir sauver M. Prince.

—Les ponts des coins des rues Deuxième et Freret, Quatrième et Clara, Quatrième et Willow, Washington et Willow, Willow et Sixième—sont cassés.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 29 arrestations, dont 3 dans le premier "precinct," 2 dans le deuxième, 10 dans le troisième, 2 dans le cinquième, 2 dans le sixième, 5 dans le septième, 1 dans le sous-septième, 2 dans le huitième, 2 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le quatrième, ni dans celui des faubourgs.

—La foudre a frappé la tombe de la société "la Ponsinière Chrétienne", au cimetière de la rue Claiborne, entre Douane et Bienville. Les réparations coûteront peu de chose.

—Le gouverneur a nommé, hier, le Dr Wm M. Naudain coroner de la paroisse Jefferson, en remplacement du Dr J. B. Armstrong, démissionnaire.

—A la cour civile de district, la succession de Charles B. Adolphe L. et Charles Léonz, veile d'Isiah Tharp, veile de Samuel E. J. Purcell—sont ouvertes.

—Une fête champêtre, un concert-promenade et une représentation de menestrels se donnent, vendredi et samedi soir, 10 et 11 du courant, dans les jardins de Carrollton, au profit de la caisse de secours du Jefferson Lodge No 9, I. O. O. F. Le prix du billet est de cinquante sous. Le spectacle commencera à sept heures et demie du soir.

—Hier matin, à dix heures, Oscar Frédericks, en transportant de bois de charpente au vieux Bassin, entre les rues Villeré et Robertson, a découvert le corps d'un blanc qu'on a ensuite reconnu: c'est celui d'un nommé Jake, qui était dernièrement employé à la brasserie Kaysers, encoignure Villeré et Toulouse. La traduction de la lettre suivante, écrite en allemand, a été trouvée sur lui:

M. Herman Dreese, rue Toulouse.

A la réception de cette lettre, ayez la bonté d'écrire à mon fondé de pouvoir, M. Wilhelm Schreiber, rue Bagnolet, Ouest-Allemagne, et annoncez-lui ma mort, et envoyez-lui également le certificat qui la constate. S'il réclame ce que je laisse chez vous, il faut qu'il vous paie F M E Digoé de Livandais, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Laurel, Constance, Antonine et Foucher, ayant 30 pieds de face à la rue Laurel sur 107 pieds de profondeur.....$455

Antonine Compagno à Wm McQuaid, la bâtisse au West End connue sous le nom de "Southwest End Restaurant".....$1500

Mme Louisa Reggio à Mlle Emilie de Jahan, un terrain et bâtisses compris entre les rues Marais, Columbus, Kerlerec et St-Claude, ayant 50 pieds de face à la rue Marais sur 102 pieds de profondeur.....$1500

Succession de J. P. Searles à Mme Mary Kearney, un terrain et améliorations compris entre les rues Frerez, Melpomène, Terpsichore et Howard, ayant 32 pieds de face à la rue Howard sur 96 pieds de profondeur.....$806

J B Canepa et les héritiers de A Dorincourt à John Petit, trois cinquièmes d'un terrain et améliorations compris entre les rues Remparts, St-Philippe, Bourgogne et Dumaine, ayant 44 pieds de face à la rue St-Philippe sur 59 pieds de profondeur.....$2505

Wm Conway à Mme A E Hearn, un terrain et bâtisses compris entre les rues Liberty, Lafayette, Franklin et Girod, ayant 32 pieds de face à la rue Liberty sur 128 pieds de profondeur.....$1000

Mme C A Rawles à Jos M Robinson, un terrain et bâtisses compris entre les rues Gasquet, Liberty, Canal et Marais, ayant 31 pieds de face à la rue du Canal sur 127 pieds de profondeur.....$3350

Mme E Fox à Mme E Morehead, un terrain et bâtisses compris entre les rues Cadiz, Carondelet, Valence et St-Charles, ayant 30 pieds de face à la rue Carondelet sur 100 pieds de profondeur..$1000

Succession de Thos A Adams à Geo R Preston, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Quatrième, Prytania, Colisée et Troisième, ayant 125 pieds de face à la rue Prytania, sur 218 pieds de face à la rue Quatrième.....$13,000

P J Reilly à Charles Herzog, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Français, Josephine, Célestine et Union, ayant chacun 32 pieds de face à la rue Français, sur 138 pieds de profondeur.....$775

Vente de shérif (Mme E La Casse) à John Steib, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Magasins, Thalia, Edward et Melpomène, ayant chacun 30 pieds de f ce à la rue Magasins, sur 126 pieds de profondeur.....$2050

F J et Margaret Farrell à Edward W Lebde, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Delord, Julie, Baronne et Dryades, ayant 25 pieds de face à la rue Delord, sur 125 pieds de profondeur.....$1400

Chas Leighton à Lucas E Moore, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Girod, Carondelet et Lafayette, ayant 25 pieds de face à la rue Carondelet, sur 150 pieds de profondeur.....$5500

Wm Hartwell à Ed J Demarest, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Prytania, Peniston, Pitt et Amelia, ayant 26 pieds de face à la rue Prytania, sur 100 pieds de profondeur..$200

Succession de Mme V Lefort à Manuel Elliott, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Claude, St-Philippe, Trémé et Dumaine, ayant 34 pieds de face à la rue St-Claude, sur 138 pieds de profondeur.....$1905

Paragraphes.—Dans le mois expiré le 31 mai, il est entré dans notre port 81 navires venus de ports étrangers, et il en a été expédié 86 pour des ports étrangers; il en est entré 29 venus de ports américains, et il en a été expédié 26 pour des ports américains.

—MM. J. C. Morris, A. Baldwin, P. Werlein, D. Talmage, R. H. Brown, J. H. Ferguson, C. H. Shute, T. F. Walker, B. T. Walshe, R. M. Walmsley, Ed. J. Gay et Henry Ginder, directeurs du Young Men's Christian Association, ont été chargés d'aboutir qu de faire construire un édifice pour la société.

—La chambre de commerce considérera, à sa prochaine séance, la question de l'établissement d'une ligne de steamers entre la Nile-Orléans et Venezuela.

—Les droits d'importation ont atteint, en mai, à notre douane, le chiffre de $448,570,31.

—Les dames et les messieurs du Catherine Cole Social Club invitent leurs amis à une soirée dansante, qui aura lieu, samedi prochain, au Crescent City Pic Nic Park.

—Un cheval attelé à une charrette de pain appartenant à H. Wiesham, est tombé dans le canal de la rue Galvez, à l'intersection de la rue Douane; on l'en a retiré. Pas de dégâts.

—M. Keating a été arrêté à l'encaisse des rues Short et Levée, pour ivresse et bris de paix.

—Johanna Moore, c, est morte à un réduit, coin St-Jean et Peydras. Le coroner en a été avarti.

MLLE ANNIE O'LEARY—Je demeure au No 439 de la rue St. Louis.

Je ne sais rien de l'accident.

WILLIAM WETEKAMM—Je demeure au coin Derbigny et Bienville.

Samedi dernier, 4 juin, vers neuf heures du soir, j'étais dans la voiture qui a écrasé l'enfant. La voiture n'allait pas vite; le "driver" ne poussait pas les chevaux.

Le juri a présenté le verdict suivant: "L'enfant a été renversé et écrasé par une voiture que conduisait Charles Hartwig, actuellement en prison. Nous déclarons que l'accident est survenu le 4 juin 1881, entre neuf et dix heures du soir, près de l'encoignure St Louis et Tonti; que la mort qui s'en est suivie est le résultat d'un accident.

Le juri se composait de MM. Simon Houston, Tom Tucker, Jackson Drew, Sam Hollins et George Monroe.

Témoignages de la seconde enquête.

CELESTIN CHRISTOPHER—Je suis le père de l'enfant.

Mardi dernier, vers une heure et demie de l'après-midi, j'étais dans le train du Fort Espagnol; j'en suis descendu tandis que le train tournait la courbe, au coin des rues Bienville et Basain. Mon fils m'a suivi; à peine était-il descendu, qu'il a eu pour de tomber dans le ruisseau; c'est alors qu'il s'est cramponné au "car," qui l'a traîné près d'un demi ilet. Je ne blâme personne pour l'accident qui est arrivé.

JOHN HARDIN—Je demeure au No 43 de la rue du Bassin.

Le 24 mai, vers deux heures de l'après midi, j'étais au coin des rues Bienville et Bassin. J'ai vu un homme de couleur, qui était dans le train du Fort Espagnol, jeter des lataniers, j'ai vu un petit garçon en jeter aussi. L'homme a manté hors du "car", le petit garçon l'a suivi, le petit garçon a sauté, à ce pour de tomber dans le ruisseau il s'est accroché au car qui l'a traîné. L'accident est arrivé à l'encoignure Bienville et Bassin.

Le petit garçon a sauté du côté droit du train.

THOMAS JONES—Je demeure au No 43 de la rue du Bassin.

J'étais assis sur les escaliers de ma maison; j'ai vu le père du défunt sauter hors des cars tandis que le train marchait. Son fils l'a suivi et a été retenu sur le car. Tous deux ont sauté du même côté.

Le verdict déclare qu'aucun de ceux qui dirigeaient le train ne sauraient être blâmés.

Le juri se composait de MM. P. Michinard, Charles Chassaignac, George Miller, Francis Blais et R. W. Flanagan.

—Rapport officiel des assesseurs de l'État sur l'évaluation des propriétés situées, en 1879, 1880 et 1881, dans les limites de la Nile-Orléans:

District	1879
Premier	$42,711,425 57
Deuxième	20,027,287 00
Troisième	8,327,435 00
Quatrième	12,411,599 00
Cinquième	1,501,760 00
Sixième	5,098,673 00
Septième	1,036,849 00
	$91,118,119 57

District	1880.
Premier	$47,844,886 57
Deuxième	19,374,066 15
Troisième	8,890,545 00
Quatrième	12,907,930 00
Cinquième	1,945,149 00
Sixième	5,795,770 00
Septième	1,067,420 00
	$97,845,006 72

District	1881
Premier	$50,653,083 00
Deuxième	21,077,881 00
Troisième	9,380,325 00
Quatrième	13,438,822 00
Cinquième	2,025,575 00
Sixième	5,942,605 00
Septième	1,082,426 00
	$103,577,442 00
	$103,177,249 71

Tableau supplémentaire.

Nouvelles Télégraphiques.

On mande de Paris par le câble au *Telegram*:

La collection Double.

A la vente de la collection Double qui a eu lieu hier, une chaise de Marie-Antoinette a été adjugée à 6,000 francs et une petite chaise ayant appartenu au Dauphin à 6,900 francs. Le total de la vente de la journée a été de 176,033 francs.

La tournée du Père Hyacinthe

Le Père Hyacinthe s'embarquera au mois de septembre pour les Etats-Unis, où il a été invité par des membres de diverses églises à donner une série de conférences dans les grandes villes d'Amérique. Il sera accompagné par Mme Loyson. Outre le Père Hyacinthe, il y a deux autres clergymen de distinction attachés à l'Eglise gallicane de la rue d'Arras, dont un jeune prêtre américain de la Nouvelle-Orléans qui prêche aussi bien en français qu'en anglais. Cette église a beaucoup de fonds pour son développement et son extension. C'est principalement pour ce motif que le Père Hyacinthe ira en Amérique.

Opéra et billard

Mlle Marie van Zandt a reçu hier une offre d'un splendide engagement au théâtre impérial de Saint-Pétersbourg pour l'hiver prochain.

Miss Griswold débutera lundi au Grand Opéra dans le rôle d'Ophélie de *Hamlet* par Ambroise Thomas.

Vignaux accepte le défi de Slosson pour un nouveau match de billard.

Le prince Jérôme et le scrutin de liste.

Londres, 4 juin—Un correspondant parisien du *Standard* dit que si le scrutin de liste est voté le prince Jérôme Napoléon pesera sa candidature dans sept départements.

Le traité anglo-français.

Londres, 4 juin—On lit dans l'*Economist*: "Il y a lieu d'espérer qu'on finira par s'entendre sur un traité de commerce anglo-français qui soit juste et acceptable pour l'Angleterre."

On mande par le câble:

Londres, 4 juin.—D'après le correspondant parisien du Daily Telegraph, on annonce que le canal de Panama peut être construit en quatre ans à des frais de 100,000,000 de francs au-dessous de l'estimation primitive.

Une dépêche de Berlin au Standard annonce la mort à Schomberg du comte d'Eulenbourg, ancien ministre de l'intérieur d'Allemagne. Il avait acquis une certaine célébrité il y a quelques mois par suite d'une question qu'il avait posée à Bismark qui fut obligé de faire des excuses. Le comte d'Eulenbourg appartenait au parti des "whigs prussiens." Les restes du comte d'Arnim sont arrivés à Berlin.

Nouvelles de Russie.

Saint-Pétersbourg, 4 juin—Le czar et la czarine sont arrivés hier dans cette ville pour assister aux messes dites pour le repos de l'âme de l'impératrice défunte.

Le grand-duc Alexis a été chargé de la direction du ministère de la marine en l'absence du grand-duc Constantin.

Vol de deux millions.

Paris, 4 juin—Un nommé Doerr a été arrêté dans cette ville pour détournement d'une somme de deux millions de francs appartenant à MM. Dolfus, Mieg & Cie.

Le grand Prix de Paris.

Londres, 4 juin—Les deux premiers favoris pour le Grand Prix de Paris qui sera couru demain sont Foxhall, cheval américain appartenant à M. Keene de New-York, et Scobell, cheval anglais appartenant à M. Blanton. On offre 2 pour 1 contre Foxhall et 3 pour 1 contre Scobell.

La fête du 14 juillet en France.—Le gouvernement a l'intention, dit-on, de donner à la fête du 14 juillet un attrait tout particulier.

Il est question d'associer la France entière à la grande démonstration démocratique.

A cet effet, chaque des communes de nos départements serait invitée à envoyer un représentant pour assister à la fête nationale.

On étudie, en ce moment, au ministère de l'intérieur, le moyen pratique de réaliser ce projet.

Deux bohèmes officiaux, chapeau défoncé, passent devant un des grands restaurants du boulevard.

Le premier force son compagnon à s'arrêter.

—Quelle chance, hein! si nous avions chaque jour notre couvert mis là-dedans!

—Et quelle ressource, ajoute l'autre, si chaque jour, nous pouvions l'empêter!

X..... commande un hachis à sa cuisinière, qui s'ennuyait pour la première fois dans la confection de ce plat.

A dîner, on le trouve excellent. Le maître de la maison lui en fait son compliment.

—Je suis heureuse d'avoir réussi, dit le naïf cordon bleu. Mais madame Bertrand, quand elle ne m'en pas faire faire souvent, j'en fait la macédoire toute détraquée.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES EUROPÉENNES

FRANCE.

Mort du violoniste Vieuxtemps

Paris, 7—Henri Vieuxtemps, le célèbre violoniste belge est mort.

Mort d'un magistrat éminent.

Londres, 7—Sir Wm James, juge-président de la cour d'appel, est mort.

Mort de l'archevêque de Valladolid.

Madrid, 7—Le Très Rév. Fernando Blanco, archevêque de Valladolid, est mort.

Etranges arrestations dans l'armée et dans la marine russe.

Londres, 7—On lit dans une dépêche de Berlin au